

HA.01.0192

Inventaire des archives d'
Auguste Verbeken
1887 - 1965



Koninklijk Museum voor Midden-Afrika
Tervuren, 2014
T. Morren

Description des archives

Nom:

Archives Auguste Verbeken

Référence:

HA.01.0192

Dates extrêmes:

1911 - 1958

Importance matérielle:

0,23 m.l.

Langues des pièces:

Les documents sont rédigés en Français pour la majeure partie

Lieu de conservation:

Musée royal de l'Afrique Centrale

Consultation et utilisation

Conditions d'accès

L'ensemble des archives de ce fonds peuvent être consultées librement au Musée royal de l'Afrique centrale selon les règles générales de consultation. Vous trouverez plus d'information à ce sujet sur le site du Musée royal de l'Afrique central: <http://www.africamuseum.be>.

Conditions de reproduction

La reproduction de ces archives est autorisée pour autant qu'elle soit réalisée à des fins privées et qu'elle se conforme aux règles générales de reproduction. Vous trouverez plus d'information à ce sujet sur le site du Musée royal de l'Afrique centrale: <http://www.africamuseum.be>.

Citation

Pour citer cet inventaire, il est nécessaire d'en donner d'abord la référence complète. Par la suite, la référence abrégée suffit.

Référence complète:

Musée royal de l'Afrique centrale, Tervuren, Archives Auguste Verbeken, HA.01.0192, numéro dans l'inventaire.

Référence abrégée:

MRAC, Auguste Verbeken, HA.01.0192, numéro dans l'inventaire.

TOM MORREN

**INVENTARIS VAN HET ARCHIEF
AUGUSTE VERBEKEN
(1887-1965)**

Inhoudstafel

Inhoudstafel	5
Deel 1: Inleiding.....	7
A. Archieffonds Auguste Verbeken	8
1. IDENTIFICATIE.....	8
1.1. Referentie(s).....	8
1.2. Titel.....	8
1.3. Datering.....	8
1.4. Beschrijvingsniveau	8
1.5. Omvang en medium van de beschrijvingseenheid (hoeveelheid, volume of afmeting).....	8
2. CONTEXT.....	8
2.1. Geschiedenis van de archiefvormer	8
2.2. Geschiedenis van het archief	10
3. INHOUD EN STRUCTUUR	10
3.1 Bereik en inhoud	10
3.2. Selectie en aanvullingen.....	10
3.3. Oude ordening.....	10
3.4. Nieuwe ordening	11
4. VOORWAARDEN VOOR RAADPLEGING EN GEBRUIK	12
4.1. Voorwaarden voor raadpleging.....	12
4.2. Voorwaarden voor reproductie.....	12
4.3. Taal en schrift	12
4.4. Fysieke kenmerken en technische vereisten.....	12
4.5. Toegangen	13
5. VERWANT MATERIAAL	13
5.1 Bestaan en bewaarplaats van originelen	13
5.2 Bestaan en bewaarplaats van kopieën.....	13
5.3 Verwante beschrijvingseenheden	13
5.4 Publicaties.....	14
6. AANTEKENINGEN.....	16
7. BESCHRIJVINGSBEHEER	16
Deel 2: Inventaris.....	17

A. Archieffonds Auguste Verbeken	18
1. Algemeen.....	18
2. Openbaar Leven	18
2.1. Militaire Carrière	18
2.2. Koloniale Carrière.....	19
2.3. Auteur en lector	24
3. Archief van onbekende herkomst.	29

DEEL 1: INLEIDING

A. Archieffonds Auguste Verbeken

1. IDENTIFICATIE

1.1. Referentie(s)

HA. 01.0192

1.2. Titel

Archieffonds Auguste Verbeken

1.3. Datering

1907-1964

1.4. Beschrijvingsniveau

Archief

1.5. Omvang en medium van de beschrijvingseenheid (hoeveelheid, volume of afmeting)

115 archiefnummers en 0,23 meter

2. CONTEXT

2.1. Geschiedenis van de archiefvormer

Auguste Verbeken werd op 10 februari 1889 in Namen geboren.¹ Hij volgde een opleiding in het leger en besloot in 1909 om zich te engageren voor de Belgische kolonie. Voor zijn vertrek volgde hij nog een korte opleiding aan de *École Coloniale* en zette uiteindelijk een eerste maal voet aan land in Belgisch Congo in september 1911. Hij werd benoemd als administrator van de *poste* Kilwa, gelegen in het district Katanga. Hij keerde in mei 1914 terug naar Europa en werd in augustus gemobiliseerd voor de verdediging van de fortengordel rond Namen en later die van Antwerpen. Als krijgsgevangene ondergebracht in Amersfoort wist hij in februari 1915 te ontsnappen en naar Londen te vluchten.

De tijdelijke Belgische regering zond hem al vrij snel terug naar Congo waar hij in mei 1915 gedetacheerd werd als de adjunct van de *administrateur* van het territorium Kanda Kanda in het district Lomami. Hij nam de leiding van het territorium over in februari 1918 en keerde in juli 1919 terug naar België. Hij was toen opgeklommen tot de graad van *administrateur territorial de 2^e classe*. In februari 1920 begon hij aan zijn derde termijn en hervatte hij zijn functie in Kanda Kanda tot april

¹ Deze biografie baseert zich op het artikel in de *Biographie Colonial d'Outre-Mer*: M. WALRAET, 'Verbeken (Auguste-Adelin-Arthur)', *Biographie Colonial d'Outre-Mer*, Tome VI, 1968, 1050-1053.

1923. Ondertussen was hij gepromoveerd tot *administrateur territorial de 1^e classe*. Zijn vierde termijn ving aan in november 1923 en liep tot augustus 1927. Behalve zijn benoeming tot *administrateur territorial principal* (januari 1924) volgde in ook nog een aanstelling tot hulpmagistraat van het parket te Kabinda (juni 1925) en de promotie tot *commissaire de district adjoint* (jan. 1926) in het district Lomami. In februari 1928 vertrok Verbeken voor een vijfde termijn naar Congo, dit maal als adjunct-districtscommissaris van Haut-Luapula. In januari 1930 volgde uiteindelijk zijn benoeming tot districtscommissaris en werd hij aan het hoofd geplaatst van het net opgerichte district Elisabethville. Dit bleef hij tot het einde van zijn termijn in juli 1930.

Na zijn verlof in Europa keerde hij in februari 1931 voor een zesde maal in dezelfde functie terug. In juni werd hij nog overgeplaatst naar het district Luapula. Verbeken nam in september 1933 echter ontslag uit onvrede over de administratieve hervorming van de kolonie door gouverneur-generaal Tilkens en keerde terug naar België. In april 1934 vestigde hij zich uit eigen beweging in Elisabethville en begon op eigen kosten met de uitgave van het tijdschrift *Ngonga*. In mei 1935 was hij door geldgebrek genoodzaakt om te stoppen, maar slechts twee maanden later werd hij hoofdredacteur van de krant *L'Essor du Congo*. In januari 1938 ruilde hij Elisabethville voor Bukavu waar hij aan de slag ging voor het *Comité National du Kivu* in het kader van de organisatie van de handwerkdienst (A.I.M.O.). Hij verhuisde vrij snel terug naar Elisabethville waar hij van december 1940 tot december 1942 Algemeen Directeur van de *Compagnie d'Élevage et d'Alimentation du Katanga* (Elekat) was. Verbeken trad zelfs tijdelijk opnieuw in dienst van de koloniale regering als de directeur van de *Office de la Mobilisation civile au Katanga* (jan. 1943-dec. 1945) en later als directeur van de *Service de l'information pour les Africains* (jan. 1946-mei 1948).

In mei 1948 was hij even terug in België maar luttele maanden later, in januari 1949, zette hij opnieuw voet aan wal in de kolonie om de functie van directeur van het *Fonds du bien-être indigène au Kassai* waar te nemen. In april hield Verbeken het echter voor bekeken door gezondheidsproblemen. In februari 1950 vertrok hij voor een laatste maal naar de kolonie in de hoedanigheid van adjunct in het *Comité des Fêtes du Cinquantenaire* voor het *Comité Spécial du Katanga* (CSK). In oktober 1950 keerde hij definitief terug naar België, maar bleef nadien actief als raadslid in de metropolitaanse organen van het CSK tot de ontbinding van de maatschappij in december 1960.

Behalve een drukke carrière heeft Verbeken ook heel wat geschreven.² Hij mengde zich in de debatten over linguïstische vraagstukken over de Afrikaanse talen, gaf woordenboeken en grammatica's uit ter bevordering van de communicatie tussen Europeaan en Congolees, heeft grondig onderzoek verricht rond de krijgsheer Msiri en religie, hij was aangesloten bij de *Union Africaine des Artes et des Lettres* en schreef zelfs een toneelstukken. Auguste Verbeken stierf uiteindelijk op 11 juli 1965 in Etterbeek.

² Zie 5.4. Publicaties

2.2. Geschiedenis van het archief

Het archief werd in november 1965 door Marcel Walraet aan het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika geschonken (schenkingsdossier 65.43).³ Marcel Walraet was een professor in de geschiedenis en een tijdlang raadslid van de CSK in dezelfde periode wanneer Verbeken er als adviseur werkte. Samen hebben Verbeken en Walraet ook een boek over Katanga geschreven.⁴ Vermoedelijk is Walraet, die tijdens zijn leven meerdere documentenverzamelingen heeft aangelegd, via zijn vriendschapsbanden met Auguste Verbeken in het bezit van diens documenten gekomen. Uit het overgekomen materiaal blijkt dat de schenking slechts een kleine afspiegeling van het volledige archief is.

3. INHOUD EN STRUCTUUR

3.1 Bereik en inhoud

De weinig overgeleverde bescheiden met betrekking tot de vele koloniale ambten en de militaire carrière van Auguste Verbeken maakt dit fonds eerder atypisch in vergelijking met andere privé-fondsen van het museum. Bovendien is de inhoudelijke waarde van de stukken met betrekking tot de koloniale ambten en de legerloopbaan door hun formeel karakter niet meteen groot.

In verhouding is het archief goed uitgerust van materiaal over de voornaamste nevenactiviteit van Verbeken, namelijk schrijven. Het bestand omvat een verzameling van manuscripten, concepten van eigen artikels en publicaties, vermengd met publicaties en artikels van andere schrijvers die ter inspiratie hebben gediend. Linguïsten zullen bijvoorbeeld hun gading vinden in Verbekens documenten die hij voor zijn publicaties over de Afrikaanse taal opgesteld en verzameld heeft, terwijl historici en etnologen Verbekens onderzoeksmateriaal over Msiri en de 'tambour-téléphone' kunnen doorspitten. Toneelstukken zoals het historische geïnspireerde 'Sergent De Bruyne' zijn dan kostbare tijdsdocumenten die iets meer vertellen over de houding van de koloniaal tegenover de geschiedenis van zijn kolonie.

3.2. Selectie en aanvullingen

Het in het museum bewaarde archief betreft slechts een kleine fractie van het volledige archieffonds. Tot op heden zijn er geen sporen van andere archiefbestanddelen teruggevonden.

3.3. Oude ordening

Voor de huidige inventarisatie bestond er geen inventaris of plaatsingslijst. De oude archiefdozen waren vervangen door zuurvrije exemplaren, maar de stukken en boekdelen zelf waren nog verpakt in hun oorspronkelijke fardes. De meeste fardes verzamelden publicaties en artikels rond één bepaald thema of onderwerp waarrond Auguste Verbeken schreef of onderzoek deed. Twee fardes

³ TERVUREN, *Koninklijke Museum voor Midden-Afrika, Archieven van het Museum, Section histoire du temps colonial*, nr. 1965.43, Schenking M. Walraet, 1965.

⁴ A. VERBEKEN en M. WALRAET, *La première traversée du Katanga en 1806: voyage des "Pombeiros" d'Angola aux Rios de Sena*, Brussel, 1953.

verzamelden respectievelijk de officiële ambtelijke en militaire documenten en een andere de alfabetische geordende koloniale briefwisseling van Verbeken.

3.4. Nieuwe ordening

Bij gebrek aan kennis van het originele ordeningsplan is het volgende archiefschema uitgewerkt. Behalve een afdeling 'Algemeen' met biografische documentatie, zijn de overige bescheiden gerangschikt onder de afdeling 'Openbaar leven'. Hier zijn er drie rubrieken te onderscheiden. Documenten betreffende Auguste Verbekens loopbaan binnen het Belgische Leger zijn ondergebracht in de eerste rubriek 'Militaire carrière'. De documenten voortkomend van zijn koloniale activiteiten zijn gerangschikt in de volgende subrubriek ('Koloniale carrière') en zijn verder onderverdeeld per tijdsperiode in Congo (termijnen). Een laatste rubriek bevat de bescheiden met betrekking tot zijn semi-professionele bezigheid als schrijver en uitgever. Dit geeft aanleiding tot het volgende archiefschema.

1. Algemeen

2. Openbaar Leven

2.1. Militaire carrière

2.2. Koloniale carrière

A. Algemeen

B. Eerste termijn: *Chef de poste* te Kilwa (aug. 1911-mei 1914)

C. Tweede termijn: *Agent territoriale de 2^e classe* in Kanda Kanda (april 1915-dec. 1916) en *Agent territoriale de 1^e classe* in Kanda Kanda (jan. 1917-jul. 1919)

D. Derde termijn: *Administrateur territorial de 2^e classe* in Kanda Kanda (febr. 1920-jun. 1921) en *Administrateur territorial de 1^e classe* in Kanda Kanda (jul. 1921-apr. 1923)

E. Vierde termijn: *Administrateur territorial de 1^e classe* in Kanda Kanda (nov. 1923-dec. 1923), *Administrateur territorial principal* in Kanda Kanda (jan. 1924-dec. 1926), *Hulpmagistraat van het parket van Kabinda* (okt. 1925-aug. 1927) en *Commissaire de district adjoint* van Lomami (jan. 1926-aug. 1927)

F. Vijfde termijn: *Commissaire de district adjoint* in Luapula (feb. 1928-dec. 1929) en *commissaire de district de 2^e classe* in Luapula (jan. 1930-juli 1930)

G. Zesde termijn: *Commissaire de district de 2^e classe* in Elisabethville (feb. 1931-mei 1932) *Commissaire de district de 2^e classe* in Luapula (jun. 1932-sept. 1933)

H. Zevende termijn: *Redacteur van het tijdschrift Ngonga* te Elisabethville (apr. 1934-mei 1935), *diensthofd van de Main d'Oeuvre Indigène au Comité Spécial du Kivu* (jan. 1938-dec. 1940), *directeur van Compagnie d'Elevage et d'Alimentation du Katanga* (Elakat)(dec. 1940-dec. 1942), *diensthofd van de Service de la Mobilisation civile* te Elisabethville (jan. 1943-dec. 1945), *directeur van de Service de l'Information Indigène de la Province d'Elisabethville* (jan. 1946-mei 1948) en *raadgever van de Union Africaine des Arts et de Lettres* (dec. 1946-mei 1948)

I. (Post-)Koloniale activiteiten vanuit België: *raadslid van de Comité Spécial du Katanga* (okt. 1950-sept. 1960)

2.3. Auteur en lector

A. Algemeen

- B. Onderzoek rond de "tambour-téléphone"
- C. Onderzoek rond Linguïstiek en Afrikaanse taalkunde
- D. Toneelstuk Le Sergent De Bruyne
- E. Onderzoek naar fenomenen binnen de religie
- F. Onderzoek naar de Afrikaanse orale traditie
- G. Onderzoek naar de geschiedenis van Katanga en Msiri
- H. Varia

3. Archief van onbekende herkomst

4. VOORWAARDEN VOOR RAADPLEGING EN GEBRUIK

4.1. Voorwaarden voor raadpleging

Het archief kan na afspraak worden geraadpleegd. De consultatie verloopt via de procedure en richtlijnen van het leeszaalreglement van de Afdeling Geschiedenis van de Koloniale Tijd (laatste versie 5 november 2008).⁵

Al de archiefbescheiden uit deze inventaris zijn openbaar en kunnen niet worden weerhouden van de bezoekers. Enkel de slechte fysieke staat kan mogelijks de raadpleging van de originelen verhinderen. In voorkomend geval zal in samenspraak met de archivaris naar een andere oplossing worden gezocht. De inventaris vermeldt in de annotatie van de desbetreffende nummers welke stukken preventief aan het publiek worden onttrokken.

4.2. Voorwaarden voor reproductie

De voorwaarden voor het maken van reproducties worden vermeld in het leeszaalreglement van de Afdeling Geschiedenis van de Koloniale Tijd (laatste versie 5 november 2008).⁶ Voor het zelf maken van fotografische reproducties dient de gebruiker zich te conformeren met de voorwaarden beschreven in het document 'Richtlijnen omtrent het zelf maken van fotografische reproducties'.

Vanwege de ouderdom van de bescheiden kan men de reproductie niet weigeren op basis van auteursrechten, op voorwaarde dat het privédoeleinden dient en het de fysieke integriteit van de bescheiden niet aantast.

4.3. Taal en schrift

Alle stukken zijn opgesteld in het Frans. De bescheiden zijn zowel handgeschreven als getypt.

4.4. Fysieke kenmerken en technische vereisten

De bewaring van de archiefbescheiden was voor aanvang van deze inventarisatie niet optimaal zodat enkele ingrepen ter verbetering hebben plaats gevonden. De delen werden reeds bewaard in zuurvrije kartonnen dozen, maar de registers werden opnieuw verpakt in zuurvrij papier en in een

⁵ <http://www.africamuseum.be/museum/research/human-sciences/colonial%20doc/reglementbibNL.pdf>

⁶ <http://www.africamuseum.be/museum/research/human-sciences/colonial%20doc/reglementbibNL.pdf>

aangepaste zuurvrije doos. De losse stukken werden uit de oorspronkelijke fardes gehaald en in zuurvrije omslagen verpakt.

4.5. Toegangen

De huidige inventaris vormt een aanvulling op de toegang in het archievenoverzicht van Patricia Van Schuylenbergh.

P. VAN SCHUYLENBERGH, *La mémoire des Belges en Afrique Centrale. Inventaire des archives historiques privées du Musée royal de l'Afrique Centrale de 1858 à nos jours* (Inventaris van het historisch archief. Vol. 8), Tervuren, 1997, 110.

5. VERWANT MATERIAAL

5.1 Bestaan en bewaarplaats van originelen

Ondanks de onvolledigheid van het fonds is er geen kennis van het bestaan en de bewaarplaats van andere originelen.

5.2 Bestaan en bewaarplaats van kopieën

Er is geen kennis van het bestaan van kopieën.

5.3 Verwante beschrijvingseenheden

Enkele archiefbestanddelen en collecties in het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika zijn nauw verwant met het huidige archieffonds. Uit het bijhorend schenkingsdossier die voor elke gift aan het museum werd samengesteld, vindt men meer informatie over de archiefvormer, de archiefgeschiedenis en eventuele andere overgedragen collecties.⁷ In het geval van Auguste Verbeken werden er echter geen foto's of objecten overgedragen.

Daarnaast bewaart het KMMA enkele persoonsarchieven van kolonialen die hebben samengewerkt of nauwe banden met Auguste Verbeken hadden. De belangrijkste onder hen zijn de volgende:

Fonds Henry De Bruyne
Fonds Auguste Tilkens
Fonds Eudore De Donder

Auguste Verbeken was een militair van het Belgische leger. In het Koninklijk Legermuseum houdt men biografische gegevens bij over de carrière van alle mensen die in het Belgische Leger hebben gediend.⁸

⁷ KMMA, *Section histoire du temps colonial*, nr. 65.43: Schenking M. Walraet, 1965.

⁸ Auguste Verbeken ontving bij inschrijving het stamboeknummer 5058 en zijn persoonlijk dossier heeft het nummer 6152130. Databank van de dossiers van officieren geraadpleegd op 7 mei 2014. (<http://klm-mraiwip.bh-a.eu/fmi/iwp/cgi?-db=DossiersOfficiers&-loadframes>)

Het ministerie van Buitenlandse Zaken bezit het archief van het vroegere ministerie van koloniën in de afdeling Afrika-Archief. Een zoektocht in dit fonds loont zeker de moeite. Het bevat onder andere personeelsdossiers van zijn functionarissen en documentatie rond projecten in de voormalige Belgische kolonie waarbij Verbeken betrokken was.

5.4 Publicaties

Een greep uit de vele publicaties van Auguste Verbeken:

VERBEKEN, A., *Abrégé de grammaire Tshiluba*, Brussel, 1928.

___, 'Accession au pouvoir chez certaines tribus du Congo par système électif', *Congo*, 2 (1933), 653-657.

___, 'A propos de «Kitawala», *Essor du Congo*, september 1945.

___, 'A propos de l' execution du chef Gongo-Lutete en 1893', *Bulletin de l'Académie royale de Sciences coloniales*, 6 (1956), 938-950; 7 (1957) 828-834.

___, 'Un beau Petit Chemin de Fer', *Essor du Congo*, 18 september 1939.

___, 'Boula Matari, surnom de Stanley', *Belgique d'Outre-Mer*, 12 (1957), 269, 588.

___, 'La campagne contre le chef arabe Rumaliza. Textes inédits', *Bulletin de l'Académie royale de Sciences coloniales*, 8 (1958), 813-842.

___, 'Chant de guerre des Kanyoka, tribu du Sud du territoire de Kanda-Kanda', *Jeune Afrique*, 3 (1948), 35; *Congo*, 4 (1948), 22.

___, *Contribution à la géographie historique du Katanga et de régions voisines*, Brussel, 1954.

___, 'Les crimes de Mwan'a Lesa', *Essor du Congo*, 27 oktober 1945.

___, 'La crise de l'évolution indigène', *Bulletin du Centre d'Étude des Problèmes Sociaux Indigènes*, 5 (1947-1948), 23-35.

___, *Etoile-Nyota. Journal bimensuel destiné aux indigènes*, 1946).

___, 'Etude sur le mariage coutumier chez les Bantous', *Bulletin des juridictions indigènes et du droit coutumier*, 6 (1945), 167-175.

___, 'Le fleuve de lave du Nyamulagira se jette dans le lac Kivu', *Centre Afrique*, december 1938.

___, 'La formation des villes nègres au Congo', *Congo-Namur*, 5 (1948), 5-7.

___, 'Institutions politiques indigènes: accession au pouvoir de certaines tribus du Congo par système électif', *Bulletin des juridictions indigènes et du droit coutumier*, 1 (1935), 1-3.

___, 'Le « Kilimba »', *Revue coloniale belge*, s.d., 669.

___, 'Le Kitawala', [Le Soir], 5 februari 1945.

___, 'Kulala Zamu', s.d.

___, 'Le langage tambouriné des Congolais', *African Music Society Newsletter*, 6 (1953), 28-41.

___, 'Les langues véhiculaires au Congo Belge', *Essor Du Congo*, mei 1936.

___, 'La littérature orale indigène', *Jeune Afrique*, 3 (1948), 9-15.; *Congo-Namur*, 5 (1948), 8-16.

___, 'La littérature orale des Congolais', *Synthèses*, 11 (1956), 252-258.

___, 'Le mariage chez les tribus d'origine «Bahemba», *Bulletin des juridictions indigènes*, 1 (1933), 57-59.

___, 'La mort du lieutenant G. Fisc h à Yenga (10 janvier 1895), d'après des documents inédits', *Bulletin de l'Académie royale de Sciences coloniales*, 7 (1957), 835-839.

___, *Msiri, Roi du Garenganze, l'homme rouge du Katanga*, Brussel, 1956.

___, *Ngonga*, 1934.

___, *Petit Cours de Kiswahili pratique, suivie d'un vocabulaire français-Kiswahili et Kiswahili-français*, Elisabethville, 1938-1964.

___, 'La poésie nègre au Congo', *Le Musée vivant*, 12 (1948), 13-17).

___, 'La politique indigène', *L'Essor colonial et maritime*, 24 februari 1935.

___ et WALRAET, M., *La première traversée du Katanga en 1806, Voyage des «Pombeiros» d'Angola aux Rios de Sena*, Brussel, 1953.

___, 'Le problème linguistique dans l'enseignement pour les indigènes', *Essor du Congo*, 17 januari 1950.

___, 'Quelle sera la langue nationale congolaise?', *Essor du Congo*, 18 september 1958, 23 september 1958, 12 juli 1958.

___, 'La question du paysannat indigène', *L'Essor colonial et maritime*, 29 juli 1934 en 12 augustus 1934.

___, *La revolte des Batetela en 1895*, Brussel, 1958.

___, *La religion du noir*, Elisabethville, 1935.

___, *Le Sergent De Bruyne, Drame historique en 3 actes*, Elisabethville, 1932.

___, *La signification mystique des couleurs chez les Bantous, Zaire*, 10 (1947), 139-144.

___, 'La sorcellerie et la magie chez les Noirs africains', *Essor du Congo*, november 1935 tot januari 1936.

___, 'Le tambour-téléphone chez les indigènes de l'Afrique centrale', *Congo*, 1 (1920), 255-284.; Elisabethville, 1920.

___, 'Le voyage de reconnaissance du lieutenant Clément Brasseur au Katanga (1896). Textes inédits', *Bulletin de l'Académie royale de Sciences coloniales*, (6) 1957, 102-121.

Auguste Verbeken publiceert ook nog van 1958 tot 1963 in totaal 26 artikels in de *Revue congolaise illustrée*:

In 1958 in de nummers 5, 7, 9, 10, 11 en 12;

In 1959 in de nummers 2, 3, 6, 7, 8, 10 en 11;

In 1960 in de nummers 1, 2, 5, 6, 9, 10 en 12;

In 1961 in de nummers 2, 3, 5 en 12;

In 1962 in nummer 5;

In 1963 in nummer 9.

Minder uitgebreid zijn de publicaties die over Auguste Verbeken zijn verschenen. Een selectief overzicht:

CEUPPENS, B., *Congo made in Flanders?, Koloniale Vlaamse visies op "blank" en "zwart" in Belgisch Congo*, Gent, 2003.

WALRAET, M., 'Verbeken (Auguste-Adelin-Arthur)', *Biographie Colonial d'Outre-Mer*, Tome VI, 1968, 1050-1053.

THIERRY, R., 'Une histoire de l'édition à Lumumbashi à travers le vingtième siècle', Lubumbashi, cent ans d'histoire, M. AMURI MPALA-LUTEBELE red., Lubumbashi, 2013, 61-74.

6. AANTEKENINGEN

In publicaties verwijst men op volgende manier naar de archiefbescheiden in de huidige inventaris.

TERVUREN, Koninklijk Museum voor Midden Afrika (KMMA), *Fonds Auguste Verbeken*, HA.01.0192, inventarisnummer: inhoudsomschrijving, datum.

Of in verkorte vorm:

KMMA, *Fonds Auguste Verbeken*, HA.01.0192, inventarisnummer: verkorte inhoudsomschrijving, datum.

7. BESCHRIJVINGSBEHEER

In april 2014 werd gestart met de inventarisatie van het archieffonds Auguste Verbeken. De bewerking geschiedde door Tom Morren, wetenschappelijk assistent van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, onder het toezicht van Dieter van Hassel, archivaris van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika. De huidige versie dateert van juli 2014.

De beschrijving van het archief op fondsniveau neemt de volgende standaarden in acht:

- ISAD (G): General International Standard Archival Description,
- ISAAR (CPF): International Standard Archival Authority Record for Corporations, Persons and Functions.

DEEL 2: INVENTARIS

A. Archieffonds Auguste Verbeken

1. Algemeen

1. Stukken betreffende biografische gegevens over Auguste Verbeken. [1955]. 4 stukken

2. Openbaar Leven

2.1. Militaire Carrière

2. <<Livret de Mobilisation>>, mobilisatiezakboekje houdende de militaire persoonsgegevens en attesten. 1907-1931. 1 deel
3. <<Milice Nationale>>, certificaat van de provinciegouverneur van Namen betreffende de bevestiging te hebben voldaan aan de verplichtingen van de militiewet. 1911. 1 stuk
4. Ingekomen foto van soldaat Chr. C. Beuder, opgestuurd als aandenken. 1915. 1 stuk
5. Reispaspoort uitgevaardigd door de *Légation de Belgique* van Den Haag, voor een reis naar Frankrijk. 1915. 1 stuk
6. Ingekomen brieven van de *Légation de Belgique* van Den Haag en Londen betreffende de terbeschikkingstelling van Auguste Verbeken aan het Ministerie van Koloniën. 1915. 3 stukken
7. Diploma's inzake de uitreiking van eremedailles voor de diensttijd tijdens de Eerste Wereldoorlog. 1920. 2 stukken
8. <<Avis de mutation>>, attesten betreffende de verandering van het stamboeknummer ten gevolge van een overplaatsing naar een ander regiment. 1922, 1925. 2 stukken
9. Brief van het Ministerie van Nationale Defensie betreffende de uitreiking van zeven *chevrons de front*. Met certificaat van ontvangst. 1925. 2 stukken
10. <<Congé définitif>>, attest betreffende het toekennen van definitief verlof uit actieve legerdienst. 1932. 1 stuk

2.2. Koloniale Carrière

A. Algemeen

11. Stukken betreffende ontvangen eretitels en -medailles voor bewezen diensten voor Belgisch Congo.
1914, 1919-1920, 1922, 1924, 1926, 1930-1932, 1934-1936, 1949, 1958. 25 stukken
12. . Uitnodigingsbrieven voor een dansavond in het Koninklijk Paleis.
1931, 1934. 2 stukken

B. Eerste termijn: *Chef de poste* te Kilwa (aug. 1911-mei 1914)

13. Benoemingsbrief tot *chef de poste*, uitgevaardigd door het Ministerie van Koloniën. Met begeleidingsbrief.
1911. 2 stukken
14. Dag-en notitieboek.
1911-1912. 1 deel
15. <<Attestation d'immatriculation>>, inschrijvingsbewijs voor Belgisch-Congo.
1911. 1 stuk
16. Menukaart voor een feest in Kilwa.
1912. 1 stuk
17. Ingekomen brieven van de *adjoint supérieur* van de vice-gouverneur-generaal van Katanga, Emile Wangermée, betreffende het verzenden van de processen-verbaal van het onderzoek in de *chefferies*.
1912. 2 stukken
18. Felicitatiebrief van districtscommissaris van Haut-Luapula, André van Iseghem, betreffende de publicatie van de woordenboek van het Kishila.
1913. 1 stuk

C. Tweede termijn: *Agent territoriale de 2^e classe* in Kanda Kanda (april 1915-dec. 1916) en *Agent territoriale de 1^e classe* in Kanda Kanda (jan. 1917-jul. 1919)

19. Aanbevelingsbrief van de algemene consul van België te Londen, E. Pollet, betreffende een vrije doortocht van Auguste Verbeken richting Elisabethville.
1915. 1 stuk
20. Commissiebrieven van de vice-gouverneur-generaal van Katanga, Adolphe de Meulemeester en de districtscommissaris van Lomami, Charles de Meulenaer, betreffende de detachering in het territorium Kanda Kanda van het district Lomami.
1915. 2 stukken
21. Verordening van de gouverneur-generaal inzake de benoeming tot *agent territorial de 1^{ere} classe*. Met begeleidingsbrief.
1917. 2 stukken

- | | | |
|-----|---|-----------|
| 22. | Ingekomen brieven van districtscommissaris van Lomami, Gaston Heenen.
1918. | 2 stukken |
| 23. | Evaluatierapport opgesteld door de districtscommissaris van Lomami, Gaston Heenen.
1919. | 1 stuk |
| 24. | Brief van de districtscommissaris van Haut-Luapula, [Auwelaer] betreffende de mededeling van het slagen op het examen voor <i>administrateur territorial</i> .
1919. | 1 stuk |
| 25. | Verordening van de gouverneur-generaal inzake de benoeming tot <i>administrateur territorial de 2^e classe</i> .
1919. | 1 stuk |
| 26. | Reispaspoort voor de terugkeer naar België.
1919-1920 | 1 stuk |

D. Derde termijn: *Administrateur territorial de 2^e classe* in Kanda Kanda (febr. 1920-jun. 1921) en *Administrateur territorial de 1^e classe* in Kanda Kanda (jul. 1921-apr. 1923)

- | | | |
|-----|---|-----------|
| 27. | <<Attestation d'immatriculation>>, inschrijvingsbewijs voor Belgisch-Congo.
1920. | 1 stuk |
| 28. | Folders van winkels uit Elisabethville.
1920-1921. | 5 stukken |
| 29. | Verordening van de gouverneur-generaal inzake de benoeming tot <i>administrateur territorial de 1^e classe</i> .
1921. | 1 stuk |
| 30. | Evaluatierapport opgesteld door de districtscommissaris van Lomami, Gaston Heenen.
1923. | 1 stuk |

E. Vierde termijn: *Administrateur territorial de 1^e classe* in Kanda Kanda (nov. 1923- dec. 1923), *Administrateur territorial principal* in Kanda Kanda (jan. 1924- dec. 1926), Hulpmagistraat van het parket van Kabinda (okt. 1925-aug. 1927) en *Commissaire de district adjoint* van Lomami (jan. 1926-aug. 1927)

- | | | |
|-----|---|--------|
| 31. | <<Attestation d'immatriculation>>, inschrijvingsbewijs voor Belgisch-Congo.
1923-1927. | 1 stuk |
| 32. | Commissiebrief van de districtscommissaris van Lomami, Robert Reisdorff, inzake de detachering in het territorium Kanda Kanda van het district Lomami.
1924. | 1 stuk |
| 33. | Verordening van de gouverneur-generaal inzake de benoeming tot <i>administrateur territorial principal</i> .
1924. | 1 stuk |

- | | | |
|-----|---|-----------|
| 34. | Evaluatierapporten opgesteld door de districtscommissaris van Lomami, Robert Reisdorff.
1925. | 2 stukken |
| 35. | Verordening van de gouverneur-generaal inzake de benoeming tot hulpmagistraat van het Parket van Kabinda in geval van verhindering van de magistraat. Met begeleidingsbrief.
1925. | 2 stukken |
| 36. | Verordening van de gouverneur-generaal inzake de benoeming tot <i>commissaire de district adjoint</i> .
1926. | 1 stuk |
| 37. | Commissiebrief van provinciegouverneur van Katanga, Léon Bureau, inzake de aanduiding om de leiding van het district Lomami over te nemen.
1926. | 1 stuk |
| 38. | Evaluatierapport opgesteld door de provinciegouverneur van Katanga Léon Bureau.
1927. | 1 stuk |

F. Vijfde termijn: *Commissaire de district adjoint* in Luapula (feb. 1928-dec. 1929) en *commissaire de district de 2^e classe* in Luapula (jan. 1930-juli 1930)

- | | | |
|-----|---|-----------|
| 39. | <<Attestation d'immatriculation>>, inschrijvingsbewijs voor Belgisch-Congo.
1928-1930. | 1 stuk |
| 40. | Evaluatierapporten opgesteld door de districtscommissaris van Luapula, Léon Stiénon, en goedgekeurd door de provinciegouverneur van Katanga, Gaston Heenen.
1928-1929. | 4 stukken |
| 41. | Brief van de directeur van de <i>Affaires Indigènes et de la Main-d'oeuvre</i> , Amour Maron, betreffende het verzoek om hem op te volgen als directeur.
1929. | 1 stuk |
| 42. | Verordening van de gouverneur-generaal inzake de benoeming tot <i>commissaire de district de 2^e classe</i> .
1930. | 1 stuk |

G. Zesde termijn: *Commissaire de district de 2^e classe* in Elisabethville (feb. 1931-mei 1932) *Commissaire de district de 2^e classe* in Luapula (jun. 1932-sept. 1933)

- | | | |
|-----|--|--------|
| 43. | Commissiebrief van de provinciegouverneur van Katanga, Gaston Heenen, inzake de aanduiding om het toezicht van het district Elisabethville over te nemen.
1931. | 1 stuk |
| 44. | Begeleidingsbrief van de provinciegouverneur van Katanga ad interim, R. Dufour, bij het evaluatierapport.
1931. | 1 stuk |

45. Commissiebrief van de provinciegouverneur van Katanga, Gaston Heenen, inzake de aanduiding om de leiding van het district Luapula over te nemen.
1932. 1 stuk
46. Stukken betreffende de opening van het *Centre indigène d'Elisabethville*.
1933. 3 stukken
47. Uitnodigingsbrieven van de *Cercle Albert-Elisabeth* voor een banket ter ere van de terugkeer van Auguste Verbeken naar Europa. Met menukaart.
1933. 3 stukken
48. Krantenknipsels betreffende het vertrek van districtscommissaris Auguste Verbeken uit de provincie Katanga.
1933. 2 stukken
49. Ingekomen stukken van het Ministerie van Koloniën betreffende de stopzetting van de carrière in dienst van de Belgisch-Congolese overheid.
1934. 3 stukken

H. Zevende termijn: Redacteur van het tijdschrift Ngonga te Elisabethville (apr. 1934-mei 1935), diensthoofd van de *Main d'Oeuvre Indigène au Comité Spécial du Kivu* (jan. 1938-dec. 1940), directeur van *Compagnie d'Élevage et d'Alimentation du Katanga* (Elakat)(dec. 1940-dec. 1942), diensthoofd van de *Service de la Mobilisation civile* te Elisabethville (jan. 1943-dec. 1945), directeur van de *Service de l'Information Indigène de la Province d'Elisabethville* (jan. 1946-mei 1948) en raadgever van de *Union Africaine des Arts et de Lettres* (dec. 1946-mei 1948)

50. Arrest van de minister van Koloniën betreffende de toestemming om de eretitel van *commissaris de district* te behouden. Met begeleidingsbrief.
1934. 2 stukken
51. Krantenknipsel uit de *Essor du Congo* van 5 juni 1934 betreffende het verschijnen van het nieuwe tijdschrift *Ngonga*.
1934. 1 stuk
52. Krantenknipsel uit de *Essor du Congo* van 19 januari 1938 betreffende het vertrek van Auguste Verbeken uit Elisabethville voor de functie van diensthoofd van de *Main d'Oeuvre Indigène au Comité Spécial du Kivu*.
1938. 1 stuk
53. Stukken betreffende de betaling van het honorarium van de advocaat en de gerechtskosten verbonden aan het proces van tegen dhr. Lacquemans.
1938. 3 stukken
54. <<Le Fleuve de lave du Nyamulagira se jette dans le lac Kivu>>, artikel van Auguste Verbeken uit *Centre Afrique* over de uitbarsting van de vulkaan Nyamulagira. Met krantenartikel van A. Pages over hetzelfde onderwerp.
1938-1939. 2 stukken
55. Krantenknipsel uit *Centre Afrique* betreffende het vertrek van Auguste Verbeken uit Kivu

- voor de functie van directeur van *Compagnie d'Elevage et d'Alimentation du Katanga* te Elisabethville.
1940. 1 stuk
56. Brief van directeur-generaal van de *Compagnie d'Elevage et d'Alimentation du Katanga* (Elakat), Henri Seyl, betreffende de dank voor de tweejarige samenwerking met het bestuur.
1943. 1 stuk
57. Commissiebrief van de provinciegouverneur van Katanga, Amour Maron, inzake de tijdelijke aanwerving bij de *Service de la Mobilisation civile* te Elisabethville. Met krantenknipsel.
1943. 2 stukken
58. Ingekomen brief van het *Sécrétariat Provincial du Congo Belge* betreffende de overdracht van de archieven van de *Service de la Mobilisation Civile* te Elisabethville aan de *Service Provincial des Affaires Economiques* en de benoeming tot directeur van de *Service de l'Information Indigène de la Province d'Elisabethville*.
1945. 1 stuk
59. Krantenknipsels over het leven van Auguste Verbeken in Elisabethville.
1946. 3 stukken
60. Briefwisseling met de *Union Africaine des Arts et des Lettres* inzake het opnemen van de functie van raadgever binnen de
1946. 2 stukken
61. Stukken betreffende het doceren van de cursus Swahili en in de *Ecole Industrielle d'Elisabethville*.
1947. 5 stukken
62. Ingekomen brief van de *Union Africaine des Arts et des Lettres* betreffende het verzoek om de leiding van de sectie theater op zich te nemen.
1948. 1 stuk

I. (Post-)Koloniale activiteiten vanuit België: raadslid van de *Comité Spécial du Katanga* (okt. 1950-sept. 1960)

63. Brief van het *Comité Spécial du Katanga* betreffende de toetreding als raadslid.
1950. 1 stuk
64. Brief van het *Comité Spécial du Katanga* betreffende het einde van de samenwerking als raadslid ten gevolge van het opdoeken van het *Comité*.
1960. 1 stuk
65. Brief van de voorzitter van *Les Amitiés Katangaises*, Paul Laloy, betreffende de aanvaarding van de toetreding tot het *Comité de Patronage des Amitiés Katangaises*.
1961. 1 stuk

2.3. Auteur en lector

A. Algemeen

66. Lidkaart van de *Association Nationale des Ecrivains de la Mer et de L' Outre-Mer*.
1956. 1 stuk

B. Onderzoek rond de "tambour-téléphone"

67. Documentatie verzameld in functie van het onderzoek naar het gebruik van de tamboer als communicatiemiddel.
1918. [1920], 1933, 1942, 1948. 1 katern en 8 stukken
68. <<Tambour Téléphone>>, notitieboekje met aantekeningen voor de publicatie van het artikel over de tamboer als communicatiemiddel.
[1918-1920]. 1 deel
69. << Le tambour-téléphone chez les indigènes de l'afrique centrale>>, Publicaties over het gebruik van de tamboer als communicatiemiddel.
1919-1920. 2 delen
Het betreft tweemaal hetzelfde artikel verschenen als VERBEKEN, A., 'Le tambour-téléphone chez les indigènes de l'afrique centrale', *Congo*, 1 (1920), 255-284. en VERBEKEN, A., *Le tambour-téléphone chez les indigènes de l'afrique centrale*, Elisabethville, 1919.
70. Ingekomen brieven betreffende de reacties op de publicatie <<Le tambour-téléphone...>>.
1920-1943. 11 stukken
71. Krantenknipsels en affiche betreffende de reeks lezingen van Auguste Verbeken rond "Les secrets du tam-tam".
1948. 7 stukken
72. Concept van het artikel << Le langage tambouriné des Congolais>>, gepubliceerd in de *African Music Society Newsletter*.
1953. 1 stuk
VERBEKEN, A., 'Le langage tambouriné des Congolais', *African Music Society Newsletter*, 6 (1953), 28-41.

C. Onderzoek rond linguïstiek en Afrikaanse taalkunde

73. Documentatie verzameld in functie van het onderzoek over Kiswahili. Met een aantekening van Auguste Verbeken over elementarisme.
1905, 1919 1939, 1941, 1947, 1948. 1 deel, 2 katernen en 4 stukken
74. Krantenknipsel uit *La Province* van 15 januari 1908 betreffende een verslag over de lezing van Auguste Verbeken over het Esperanto op de conferentie in de Volksuniversiteit van Bergen.
1908. 1 stuk

75. Documentatie verzameld in functie van het onderzoek naar de impact van het onderricht van Europese koloniale in het Swahili ter bevordering van het contact met de autochtone bevolking.
1908, 1935, 1958 en s.d. 1 deel en 3 stukken
76. <<Langue Kishila>>, Manuscript voor de publicatie van een woordenboek voor de taal Kishila.
[1913]. 1 deel
- *** Felicitatiebrief van districtscommissaris van Haut-Luapula, André van Iseghem, betreffende de publicatie van de woordenboek van het Kishila.
1913. 1 stuk
Bevindt zich onder inventarisnummer 18.
77. <<Abrégé de Grammaire Tshiluba...>>, handboek van de grammatica van het Tshiluba.
1928. 1 deel
VERBEKEN, A., *Abrégé de grammaire Tshiluba*, Brussel, 1928.
78. Documentatie verzameld in functie van het onderzoek naar de noodzaak van een gemeenschappelijke Afrikaanse taal in Congo.
1933-1936, 1939, 1943-1944, 1958 en s.d. 1 katern en 16 stukken
79. <<Les langues véhiculaires au Congo Belge>>, Krantenartikelreeks verschenen in *L'Essor Du Congo* van mei 1936.
1936. 3 stukken
VERBEKEN, A., 'Les langues véhiculaires au Congo Belge', *Essor Du Congo*, mei 1936.
80. <<Kulala Zamu>>, Krantenartikel over de vertaling van de zin Kulala Zamu. Met lezersbrief.
1944. 2 stukken
VERBEKEN, A., 'Kulala Zamu', [Niet bekend], 1944.
81. <<Pourquoi et comment apprendre Le Kiswahili?>>, concept van de lezing van Auguste Verbeken in het Musée Leopold II te Elisabethville. Met krantenartikels betreffende de bespreking van de lezing.
1946. 3 stukken
- *** Stukken betreffende de cursus Swahili van Auguste Verbeken in de *Ecole Industrielle d'Elisabethville*.
1947. 5 stukken
Bevindt zich onder inventarisnummer 61.
82. Stukken betreffende de heruitgave en de verkoop van de handleiding *Petit Cours de Kiswahili pratique*.
1948-1964. 1 omslag (25 stukken)
83. <<Le problème linguistique dans l'enseignement pour les indigènes>>, krantenartikel verschenen in *Essor du Congo* van januari 1950.
1950. 1 stuk

VERBEKEN, A., 'Le problème linguistique dans l'enseignement pour les indigènes', *Essor du Congo*, 17 januari 1950.

84. <<Quel sera la langue nationale congolaise?>>, Krantenartikelreeks van Auguste Verbeken verschenen in de *Essor Du Congo* van 12 juli 1958 en 23 september 1958 en in *L'Etoile* van 18 september 1958.
1958. 3 stukken
VERBEKEN, A., 'Quelle sera la langue nationale congolaise?', *Essor du Congo*, 18 september 1958, 23 september 1958, 12 juli 1958.
85. Briefwisseling met de *Compagnie Industrielle de Tissus* betreffende het verzoek om een reclamefolder in het Kiswahili te vertalen.
1960. 6 stukken
86. Woordenlijst van Franse termen met vertalingen in het Swahili.
s.d. 1 stuk

C. Toneelstuk "Le Sergent De Bruyne"

87. Krantenknipsels en foto's betreffende de inhuldiging van het monument van sergeant Henri De Bruyne in Bindjiri.
1926. 1 katern en 8 stukken
88. Speelboek van het toneelstuk *Le Sergent de Bruyne*.
1932. 1 katern
Is bewaard in 8 exemplaren.
89. Programmaboekjes, affiches, krantenknipsels en foto's van de opvoeringen van het toneelstuk *Le Sergent de Bruyne*.
1932, 1946. 9 stukken
90. Brief van Joseph Kiwele betreffende het componeren van de introductiemuziek voor het toneelstuk *Le Sergent de Bruyne*.
1952. 1 stuk

D. Onderzoek naar fenomenen binnen de religie

91. Documentatie over de christelijke missies in Congo.
1907, 1929, 1931, 1935. 3 delen en 1 stuk
92. Brieven van Simon Kibangu aan familieleden.
1924, 1929. 2 stukken
De brief van 1924 is een afschrift van het origineel.
93. Documentatie over het Kimbangisme.
1925, [1960]. 2 stukken
94. Documentatie over het geloof in en de bestraffing van zwarte magie in Congo.
1927, 1929, 1931, 1935, 1937, 1939, 1947 4 delen en 2

- stukken
95. <<La religion du noir>>, publicatie over de religieuze beleving van de zwarte.
1935. 1 katern
VERBEKEN, A., *La religion du noir*, Elisabethville, 1935.
96. Stukken betreffende de religieuze sekte Kitawala.
1935-1956. 1 omslag
Bevat krantenartikels van Auguste Verbeken en andere auteurs en afschriften van officiële documenten van overheidsinstanties. VERBEKEN, A., 'A propos de «Kitawala', *Essor du Congo*, september 1945.
97. Brief van Jérôme Mulengwa betreffende het opsturen van vier talismannen voor het afdwingen van voorspoed.
1938. 1 stuk
98. <<Les fétiches congolais>>, concept van een publicatie van Auguste Verbeken.
[Na 1950?]. 1 stuk

E. Onderzoek naar de Afrikaanse orale traditie

99. Documentatie over de verhaaltechniek, verhalen en spreekwoorden binnen de orale traditie in Congo.
1923-1948. 1 deel en 6 katernen
100. Notitieboekje met aantekeningen over gezegdes van de verschillende stammen van de Baluba.
[1935?]. 1 deel
- *** Briefwisseling inzake het opnemen van de functie van raadgever binnen de *Union Africaine des Arts et des Lettres*.
1946. 3 stukken
Bevindt zich onder inventarisnummer 60.
101. Stukken betreffende de conferentie "La littérature orale indigène", georganiseerd door Auguste Verbeken in samenwerking met de *Union Africaine des Artes et des Lettres* te Elisabethville.
1947. 7 stukken
- *** Ingekomen brief van de UAAL betreffende het verzoek om de leiding van de sectie theater op zich te nemen.
1948. 1 stuk
Bevindt zich onder inventarisnummer 62.
102. Brieven van de secretaris-generaal van *Association Populaire des Amis des Musées*, Madeleine Rousseau, betreffende het gebruik van de conclusies van het artikel van Auguste Verbeken over de orale literatuur van voor haar eigen onderzoek.
1948. 2 stukken
103. Brief van de directeur van het tijdschrift *Jeune Afrique*, Albert Maurice, betreffende een artikel in het tijdschrift en het vertrek uit Elisabethville.
1948. 1 stuk

104. <<La littérature orale des congolais>>, concept van publicatie verschenen in *Synthèses*.
1956. 1 stuk
VERBEKEN, A., 'La littérature orale des Congolais, *Synthèses*, 11 (1956), 252-258.

F. Onderzoek naar de geschiedenis van Katanga en Msiri

105. Documentatie over de rechten van de inheemse bevolking op de kopermijnen van Katanga.
1920, 1932. 1 katern en 2 stukken
106. Documentatie over de geschiedenis van Elisabethville.
1929, 1943 en s.d. 1 deel en 6 stukken
107. Documentatie over de beginperiode van de koloniale geschiedenis van Katanga in het kader van de publicatie over Msiri.
1934, 1942-1943, 1950[-1951], 1953, 1955 en s.d. 10 stukken
Bevat ook een begeleidingsbrief van de *Union Minière du Haut-Katanga* bij de publicatie van R.S. Arnot, 1955.
108. Briefwisseling met de achterkleinzoon van Msiri, Antoine Munongo, betreffende de publicatie van het boek over Msiri. Met documentatie over Antoine Munongo.
(1938, 1952-1953), 1955-1956. 3 katernen en 21 stukken
109. Ingekomen brieven betreffende reacties op de publicatie van het boek <<Msiri, Roi du Garenganze, l' homme rouge du Katanga>>.
1955-1957. 10 stukken
110. Krantenknipsels betreffende het verschijnen van het boek <<Msiri, Roi du Garenganze, l' homme rouge du Katanga>>.
1955-1957. 4 stukken
111. Stukken betreffende het ontwerp, het drukken en de verspreiding van het boek <<Msiri, Roi du Garenganze, l' homme rouge du Katanga>>.
1956-1964. 10 stukken
112. Programma en krantenknipsels betreffende de conferentie <<L'Homme rouge du Katanga>> over Msiri voor de *Cercle Colonial Namurois* op 14 februari 1957.
1957. 3 stukken
113. <<Msiri , "L homme rouge" du Katanga>>, artikel over Msiri, verschenen in een niet-nader vermeld tijdschrift.
[1958]. 1 stuk

G. Varia

114. <<Un beau Petit Chemin de Fer>>, artikel verschenen in *Essor du Congo* van 18 september 1937.
1937. 1 stuk
VERBEKEN, A. , 'Un beau Petit Chemin de Fer', *Essor du Congo*, 18 september 1939.

3. Archief van onbekende herkomst.

115. Brief van de afgevaardigde van Interfina G. Th. De Kasongho aan klerk G. St. Ambockot betreffende de instructies over de gespannen situatie.
1936. Afschrift.

1 stuk